

Số: /BC-HĐPH

Tam Điệp, ngày tháng 6 năm 2022

**BÁO CÁO**  
**Kết quả công tác 6 tháng đầu năm**  
**phương hướng nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2022**

Thực hiện Công văn số 03/STP-HĐPH ngày 20/5/2022 của Hội đồng phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật tỉnh Ninh Bình về báo cáo kết quả công tác 6 tháng đầu năm và phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2022, Hội đồng phối hợp phổ biến giáo dục pháp luật thành phố Tam Điệp báo cáo kết quả công tác tuyên truyền, phổ biến giáo dục pháp luật 6 tháng đầu năm và phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2022 như sau:

**I. KẾT QUẢ ĐẠT ĐƯỢC**

**1. Công tác quán triệt, tham mưu, ban hành văn bản chỉ đạo, hướng dẫn triển khai công tác PBGDPL; hòa giải ở cơ sở; chuẩn tiếp cận pháp luật**

Thực hiện Kế hoạch công tác phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2022 của Hội đồng phối hợp PBGDPL tỉnh, Hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố Tam Điệp đã quán triệt nghiêm túc các Chỉ thị, Nghị quyết, Quyết định, Chương trình, Kế hoạch của Trung ương, của tỉnh về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, đặc biệt là Nghị quyết số 116/NQ-HĐND ngày 09/12/2020 của HĐND tỉnh về việc phê duyệt Đề án số 14/ĐA-UBND ngày 26/11/2020 của UBND tỉnh về phổ biến, giáo dục pháp luật trên địa bàn tỉnh Ninh Bình giai đoạn 2021 - 2025.

Năm 2022, nhằm tiếp tục phát huy hiệu quả công tác phổ biến GDPL trên địa bàn, Hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố tham mưu cho UBND thành phố ban hành Kế hoạch số 11/KH-UBND ngày 21/01/2022 về công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; xây dựng cấp xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật năm 2022 trên địa bàn thành phố Tam Điệp.

Hội đồng PHBGDPL thành phố ban hành Kế hoạch số 10/KH-HĐPH ngày 18/02/2022 hoạt động phối hợp phổ biến, giáo dục pháp luật thành phố năm 2022; Hướng dẫn số 02/HD-HĐPL ngày 21/02/2022 Hướng dẫn phổ biến các Luật, Nghị quyết được Quốc hội khóa XV thông qua tại kỳ họp bất thường lần thứ nhất; Nghị quyết được HĐND tỉnh khóa XV thông qua tại kỳ họp thứ 4 và các Nghị quyết được HĐND thành phố Tam Điệp khóa IX thông qua tại kỳ họp thứ 5.

**2. Công tác củng cố, kiện toàn Hội đồng phối hợp, phổ biến giáo dục pháp luật và đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên pháp luật**

UBND thành phố thường xuyên quan tâm đến việc xây dựng đội ngũ cán bộ làm công tác tuyên truyền, phổ biến GDPL. Hiện nay, hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố có 27 thành viên, được kiện toàn theo đúng quy định (*Quyết định số 1812/QĐ-UBND ngày 21/10/2021 của UBND thành phố*).

UBND thành phố ban hành Công văn số 511-UBND ngày 13/4/2022 về kiện toàn đội ngũ tuyên truyền viên pháp luật cấp xã; kiện toàn các tổ hòa giải đảm bảo quy định của Luật hòa giải ở cơ sở, thông tư số 10/2016/TT-BTP của Bộ Tư pháp. Hiện tại, thành phố có 02 báo cáo viên pháp luật cấp tỉnh, 32 báo cáo viên pháp luật thành phố (*Quyết định số 59/QĐ-UBND ngày 11/01/2021 của UBND thành phố*), 68 tuyên truyền viên pháp luật cấp xã và 728 hòa giải viên ở cơ sở.

### **3. Một số kết quả trọng tâm**

#### **3.1. Công tác phổ biến, giáo dục pháp luật**

##### ***a) Nội dung, hình thức PBGDPL, những kết quả nổi bật***

Thực hiện Kế hoạch công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở; xây dựng cấp xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật năm 2022 trên địa bàn thành phố Tam Điệp, Phòng Tư pháp - Cơ quan thường trực Hội đồng PBGDPL thành phố thực hiện tốt, có hiệu quả công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật. Cụ thể:

- UBND thành phố ban hành Công văn số 640/UBND-TP ngày 05/5/2022 về việc tổ chức hội nghị tuyên truyền, phổ biến Luật Đất đai và Chế định thừa kế trong Bộ Luật Dân sự. UBND thành phố tổ chức 02 hội nghị tuyên truyền, phổ biến nội dung Luật Đất đai, Chế định thừa kế trong Bộ Luật Dân sự và phổ biến kỹ năng hòa giải ở cơ sở tại 02 đơn vị: UBND phường Bắc Sơn và UBND phường Tân Bình với hơn 200 lượt cán bộ, công chức và Nhân dân tham dự.

- Hội đồng PBGDPL thành phố ban hành kế hoạch số 63/KH-HĐPH ngày 29/4/2022 tổ chức Hội nghị tuyên truyền, phổ biến nội dung Luật xử lý vi phạm hành chính và các văn bản hướng dẫn thi hành và tổ chức thành công hội nghị phổ biến Luật cho hơn 100 lượt cán bộ, công chức thành phố.

- Các ngành thành viên của Hội đồng PHPBGDPL thành phố cũng tích cực tổ chức thực hiện tốt công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật, tiêu biểu như: Công an thành phố, Đoàn Thanh niên CSHCM, Liên Đoàn lao động thành phố, Hội Phụ nữ, Hội Nông dân thành phố tổ chức hội nghị, lồng ghép tổ chức hội nghị, tổ chức các buổi sinh hoạt chuyên đề, sinh hoạt chi bộ, nói chuyện đối với cán bộ, hội viên và nhân dân. Qua các buổi sinh hoạt, các ngành đã tuyên truyền sâu rộng các hoạt động kỷ niệm ngày Lễ lớn, tuyên truyền các chính sách pháp luật mới, giải phóng mặt bằng, tái định cư và các chính sách liên quan trực tiếp đến quyền và lợi ích của hội viên, Nhân dân.

- Trong 6 tháng đầu năm 2022, Phòng Tư pháp phối hợp với Trung tâm Văn hóa - Thể thao và Truyền thanh thành phố, phòng Văn hóa và Thông tin thành phố xây dựng các nội dung tuyên truyền pháp luật phục vụ chuyên mục “*Hỏi - Đáp pháp luật*” và chuyên mục “*Pháp luật và đời sống*” phát trên đài Truyền thanh thành phố và đăng tải thông tin trên Trang thông tin điện tử của thành phố các nội dung Luật Bộ Luật lao động, Luật Tiếp cận thông tin, Luật An ninh mạng, Luật Khiếu nại, Luật Tố cáo năm 2018, những điểm mới của Bộ luật Hình sự năm 2015, Luật Hộ tịch, Bộ Luật Dân sự, Luật Xử lý vi phạm hành chính và các Nghị định xử phạt vi phạm hành chính về lĩnh vực giao thông đường bộ, quy định mới của pháp luật về công tác Hộ tịch, công tác Chứng thực, an ninh trật tự, phòng chống tham

những, lãng phí, phòng chống đốt pháo, thả đèn trời, sử dụng vũ khí, vật liệu nổ; đảm bảo an ninh trật tự và nhiều nội dung văn bản pháp luật mới có hiệu lực thi hành... (Kèm theo Biểu số 1).

**b) Phổ biến giáo dục pháp luật cho đối tượng đặc thù theo quy định của Luật phổ biến, giáo dục pháp luật**

6 tháng đầu năm 2022, hoạt động phổ biến GDPL cho đối tượng đặc thù tiếp tục được thành phố quan tâm, chú trọng triển khai với kết quả tốt. Các ngành thành viên của Hội đồng PHPBGDPL thành phố đã tổ chức tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho nhiều công dân là đối tượng thuộc gia đình hộ nghèo, hộ neo đơn, người tàn tật; tuyên truyền phổ biến pháp luật về phòng chống tệ nạn xã hội cho nhiều đối tượng nghiện ma túy tại Trung tâm giáo dục lao động chữa bệnh xã hội của tỉnh tại thành phố và thanh niên chậm tiến tại các đơn vị xã, phường ...

**c) Phổ biến giáo dục pháp luật trong nhà trường**

Thực hiện Luật phổ biến, giáo dục pháp luật và Đề án của Bộ Tư pháp về phổ biến giáo dục pháp luật trong nhà trường, 6 tháng đầu năm 2022, UBND thành phố đã chỉ đạo ngành giáo dục thành phố, đồng thời phối hợp với các trường Cao đẳng, Trung học phổ thông, trung học chuyên nghiệp trên địa bàn đẩy mạnh các hoạt động giáo dục pháp luật tại các nhà trường. Các ngành, đơn vị có liên quan tiếp tục xây dựng phong trào “An toàn trường học” đẩy mạnh tuyên truyền, phổ biến kiến thức về pháp luật, kỹ năng sống phòng chống xâm hại, tệ nạn xã hội cho học sinh, sinh viên các trường học trên địa bàn thành phố. Tuyên truyền về phòng chống bạo lực học đường, phòng chống xâm hại, bắt cóc, phòng chống đuối nước, an toàn giao thông cho các em học sinh của các trường tiểu học, THCS, THPT trên địa bàn. Công an thành phố tổ chức 01 hội nghị tập huấn cho 89 bảo vệ các trường học về nghiệp vụ công tác bảo vệ và công tác đấu tranh phòng chống tội phạm đảm bảo ANTT dịp Tết Nguyên đán Nhâm Dần.

**d) Tổ chức thực hiện các chương trình, Đề án PBGDPL**

Thành phố tiếp tục thực hiện các Đề án trên địa bàn như: Đề án “Tăng cường công tác, phổ biến giáo dục pháp luật nhằm nâng cao ý thức pháp luật cho thanh, thiếu niên”; Đề án phổ biến, giáo dục pháp luật tại địa bàn trọng điểm về vi phạm pháp luật; Đề án “Nâng cao năng lực đội ngũ hòa giải viên ở cơ sở giai đoạn 2019-2022 trên địa bàn thành phố Tam Điệp năm 2022”.

**e) Công tác quản lý và khai thác tủ sách pháp luật**

Phòng Tư pháp đã tham mưu UBND thành phố chỉ đạo UBND các xã, phường, các cơ quan, đơn vị hoàn chỉnh Quy chế Tủ sách pháp luật, thống kê số lượng, chất lượng hoạt động của tủ sách pháp luật cơ sở. Hiện nay toàn thành phố có tổng số 42 tủ sách tại các xã, phường và các cơ quan, đơn vị với khoảng hơn 5.250 đầu sách. Tài liệu chủ yếu trong tủ sách pháp luật của các cơ quan, đơn vị gồm: Tài liệu pháp luật chuyên ngành của từng đơn vị trong đó chủ yếu là Luật, Nghị định, Thông tư, các văn bản của UBND tỉnh; các văn bản pháp luật chung khác như Hiến pháp, các đạo Luật cơ bản có liên quan, các văn bản Luật, văn bản dưới luật phục vụ cho công tác tra cứu, tìm hiểu thông tin pháp luật khác như công báo, báo, bản tin

pháp luật; sách, tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ. Việc bổ sung, cập nhật các đầu sách, văn bản pháp luật hàng năm được bổ sung thường xuyên thông qua việc thống kê, theo dõi, phân loại, đăng ký nhu cầu hàng năm của từng cơ quan, đơn vị.

6 tháng đầu năm 2022, tủ sách pháp luật các cơ quan, đơn vị phục vụ cho trên 2.000 lượt người đọc, mượn. Đối tượng phục vụ chủ yếu của tủ sách pháp luật là đội ngũ cán bộ, công chức, viên chức, nhân viên trong cơ quan và đông đảo các tầng lớp nhân dân trên địa bàn thành phố.

Kinh phí xây dựng, quản lý tủ sách pháp luật ở cơ quan, đơn vị được dự toán trong ngân sách hàng năm của cơ quan, đơn vị quản lý tủ sách pháp luật theo quy định của pháp luật về tài chính. Lãnh đạo một số cơ quan, đơn vị đã ưu tiên dành một mức kinh phí nhất định trích trong nguồn ngân sách của đơn vị mình để bổ sung cho tủ sách pháp luật.

### ***g) Hoạt động của mô hình câu lạc bộ pháp luật***

Trên địa bàn thành phố có 09 câu lạc bộ Nông dân với pháp luật với hơn 360 hội viên và 3 câu lạc bộ Phụ nữ với pháp luật với hơn 100 hội viên và 01 Góc tư vấn tiền pháp luật đang hoạt động có hiệu quả. 10 Câu lạc bộ phổ biến kiến thức pháp luật ở 10/10 trường THCS, THPT trên địa bàn thành phố. Qua đó nhằm tích cực tuyên truyền các văn bản Đảng cũng như chính sách pháp luật của Nhà nước tới đông đảo hội viên Câu lạc bộ.

### **3.2. Công tác hòa giải ở cơ sở**

Công tác hòa giải ở cơ sở được thực hiện tốt, đảm bảo quy định của pháp luật. Thực hiện Chương trình phối hợp số 1258/CTPH-BTP-BTTUBTUMTTQVN ngày 24/4/2009 giữa Bộ Tư pháp và Ban thường trực Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam về tăng cường thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở, Nghị quyết liên tịch số 01/2014/NQLT/CP-UBTUMTTQVN ngày 18/11/2014 của Chính phủ và Ủy ban Trung ương MTTQVN hướng dẫn phối hợp thực hiện một số quy định của pháp luật về hòa giải ở cơ sở, Phòng Tư pháp thành phố tiếp tục phối hợp với Ban Thường trực UBMTTQVN thành phố thực hiện công tác hòa giải ở cơ sở; đồng thời, hướng dẫn, chỉ đạo các tổ chức thành viên của Mặt trận, UBMTTQ cấp xã tăng cường phối hợp với UBND xã trong công tác hòa giải ở cơ sở.

- Ủy ban MTTQVN thành phố tổ chức 04 hội nghị tuyên truyền, phổ biến Luật hòa giải ở cơ sở và Luật Cư trú cho hơn 500 lượt cán bộ, công chức, hòa giải viên và nhân dân trên địa bàn.

- Phòng Tư pháp cũng đã phối hợp với Tòa án nhân dân thành phố trong việc thực hiện thủ tục công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và hướng dẫn của Sở Tư pháp. Tuy nhiên cho đến nay, Tòa án nhân dân thành phố chưa ra Quyết định nào công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án. Định kỳ hằng tháng, quý, năm, các tổ hòa giải ở cơ sở đã báo cáo kết quả tiếp nhận và giải quyết các vụ, việc hòa giải để UBND các xã, phường tổng hợp, báo cáo UBND thành phố theo đúng thời gian quy định.

Thực hiện Luật hòa giải ở cơ sở, UBND thành phố đã chỉ đạo các xã, phường rà soát, củng cố, kiện toàn tổ hòa giải ở cơ sở. Hiện nay, trên toàn thành phố có 120 tổ hòa giải với 728 hòa giải viên.

6 tháng đầu năm 2022, các tổ hòa giải đã tiếp nhận 19 vụ, việc và tổ chức hòa giải thành 15 vụ, việc đạt tỷ lệ 79 %. (Kèm theo Biểu số 3).

### **3.3. Công tác chuẩn tiếp cận pháp luật ở cơ sở**

Năm 2022, UBND thành phố tiếp tục quán triệt, triển khai Quyết định số 619/QĐ-TTg ngày 08/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ quy định về xây dựng xã, phường, thị trấn đạt chuẩn tiếp cận pháp luật gắn với duy trì thực hiện nhiệm vụ xây dựng xã đạt chuẩn nông thôn mới. Phòng Tư pháp đã tham mưu cho UBND thành phố ban hành Quyết định số 25/QĐ-UBND ngày 04/01/2022 công nhận xã, phường đạt Chuẩn tiếp cận pháp luật năm 2021. Báo cáo đánh giá kết quả thực hiện các tiêu chí đạt chuẩn tiếp cận pháp luật trên địa bàn thành phố Tam Điệp.

Kết quả đánh giá, công nhận cấp xã đạt chuẩn tiếp cận pháp luật gắn với công tác xây dựng nông thôn mới trên địa bàn thành phố (Kèm theo Biểu số 4).

### **4. Công tác xã hội hóa hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật**

Xã hội hóa công tác phổ biến, giáo dục pháp luật được xem là một giải pháp hiệu quả nhằm huy động các nguồn lực xã hội được cụ thể hóa tại Nghị định số 28/2013/NĐ-CP ngày 04/4/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Phổ biến, giáo dục pháp luật. Tuy nhiên, việc xã hội hóa công tác phổ biến, giáo dục pháp luật trên địa bàn thành phố qua thời gian thực hiện vẫn chưa đạt kết quả rõ nét.

### **5. Kinh phí, cơ sở vật chất cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật**

Tinh bố trí nguồn kinh phí 100.000.000 đồng theo số 14/ĐA-UBND ngày 26/11/2020 của UBND tỉnh. Thành phố chưa bố trí kinh phí cho công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; hòa giải ở cơ sở và công tác chuẩn tiếp cận pháp luật.

## **II. Đánh giá chung**

### **1. Ưu điểm**

6 tháng đầu năm 2022, công tác PBGDPL trên địa bàn thành phố tiếp tục đạt được những kết quả tích cực góp phần quan trọng trong việc nâng cao hiệu quả công tác quản lý các cơ quan, ban, ngành, đoàn thể và chính quyền các cấp. Công tác chỉ đạo triển khai thực hiện tuyên truyền, phổ biến pháp luật được thực hiện thường xuyên; công tác phối hợp giữa các cấp các ngành từ tỉnh tới cơ sở có nhiều chuyển biến tích cực, sáng tạo. Công tác tuyên truyền PBGDPL được thực hiện với nội dung phong phú, hình thức đa dạng, thu hút được đông đảo quần chúng nhân dân tham gia. Có thể nói kết quả của công tác PBGDPL thu được là không nhỏ, thể hiện ở việc nâng cao kỷ luật kỷ cương trong bộ máy nhà nước, trong xã hội, bảo vệ an ninh, trật tự an toàn xã hội và hội nhập kinh tế quốc tế. Trong các cơ quan Nhà nước ý thức tổ chức của cán bộ được nâng lên rõ rệt, chấp hành nghiêm chỉnh nội quy, quy chế của cơ quan, kỷ luật lao động và hiệu quả trong công việc được nâng lên một bước. Trong đời sống xã hội, tình hình vi phạm pháp luật ở địa phương giảm đáng kể, do người dân được phổ biến về pháp luật và tăng

cường ý thức trách nhiệm trong việc sống và làm việc theo pháp luật, giảm thiểu khiếu nại, khiếu kiện trong nhân dân.

## **2. Tồn tại, hạn chế**

- Hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố và các thành viên của hội đồng trong công tác chỉ đạo, điều hành có lúc, có việc còn chưa kịp thời. Công tác tham mưu cho Hội đồng phối hợp có việc chưa chủ động, trọng điểm. Một số báo cáo viên pháp luật còn chưa dành nhiều thời gian cho việc tìm hiểu, nâng cao nghiệp vụ tuyên truyền.

- Hoạt động phối hợp trong công tác TTPBGDPL có lúc, có nơi chưa được thường xuyên và chặt chẽ, chưa phát huy được sức mạnh tổng hợp của xã hội vào công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật.

- Công tác tập huấn, bồi dưỡng kiến thức pháp luật và nghiệp vụ cho đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên ở địa phương chưa được thường xuyên.

## **3. Nguyên nhân của những tồn tại, hạn chế**

*\* Nguyên nhân chủ quan:*

- Nhận thức của một số cá nhân và cơ quan, tổ chức về vai trò, vị trí và tầm quan trọng của công tác phổ biến, giáo dục pháp luật chưa thực sự đúng đắn; chưa dành nhiều thời gian và thiếu tính sáng tạo, tính kịp thời trong công tác tuyên truyền.

- Hệ thống văn bản pháp quy phạm pháp luật mới ban hành ngày càng nhiều, thường xuyên sửa đổi, bổ sung; nhiều văn bản luật đã có hiệu lực pháp luật nhưng thiếu văn bản hướng dẫn thi hành nên gây khó khăn cho người làm công tác PBGDPL và gây lúng túng cho người dân khi có nhu cầu tìm hiểu pháp luật.

*\* Nguyên nhân khách quan:*

Một số văn bản hướng dẫn thi hành luật ban hành còn chậm, có điểm chưa sát với thực tiễn; cơ chế, chính sách còn chưa cụ thể, dẫn đến công tác phổ biến, giáo dục pháp luật còn gặp nhiều khó khăn.

## **Phần thứ hai**

### **PHƯƠNG HƯỚNG, NHIỆM VỤ 6 THÁNG CUỐI NĂM 2022**

**1.** Hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố tiếp tục tham mưu cho Thành uỷ, UBND thành phố chỉ đạo tăng cường sự lãnh đạo của cấp uỷ Đảng, chính quyền và các đoàn thể trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật.

**2.** Tăng cường sự phối hợp của các ban, ngành, đoàn thể, các đơn vị, địa phương trong công tác tuyên truyền, phổ biến pháp luật để đảm bảo công tác phổ biến, giáo dục pháp luật đạt hiệu quả cao.

**3.** Thường xuyên quan tâm chỉ đạo, hướng dẫn, tập huấn, bồi dưỡng kiến thức chuyên môn nghiệp vụ cho đội ngũ cán bộ trực tiếp làm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật từ thành phố tới cơ sở. Hỗ trợ tài liệu cho đội ngũ báo cáo viên, tuyên truyền viên pháp luật, tủ sách pháp luật; các tổ hoà giải và hoà giải viên ở cơ sở.

**4.** Các ngành thành viên chủ động triển khai các văn bản QPPL của ngành tới cán bộ, công chức, viên chức, người lao động và các tầng lớp nhân dân.

**5.** Kiểm tra công tác PBGDPL ở một số ngành và các xã, phường. Tiếp tục đẩy mạnh công tác trợ giúp, tư vấn pháp lý miễn phí cho đối tượng đặc thù.

**6.** Tổng kết, đánh giá kết quả công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2022; đề ra phương hướng, nhiệm vụ trọng tâm công tác tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật năm 2023.

Trên đây là báo cáo kết quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật 6 tháng đầu năm 2022, phương hướng nhiệm vụ PBGDPL 6 tháng cuối năm 2022, Hội đồng phối hợp PBGDPL thành phố Tam Điệp trân trọng báo cáo Hội đồng phối hợp PBGDPL tỉnh, Sở Tư pháp tỉnh Ninh Bình./.

***Nơi nhận:***

- Hội đồng PHPBGDPL tỉnh;
- Sở Tư pháp Ninh Bình;
- Chủ tịch, các PCT UBND thành phố;
- Thành viên Hội đồng PHPBGDPL TP;
- Lưu: VT, HDPH.

**TM. HỘI ĐỒNG  
CHỦ TỊCH**

**PHÓ CHỦ TỊCH UBND THÀNH PHỐ  
Vũ Đình Chiến**